

Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim
Herausgeber: Heimverband Schweiz
Band: 66 (1995)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Keine Angst vor der Mehrwertsteuer!

SESAM
Software

SESAM-Olbia für Behindertenheime und Sonderschulen

SESAM-Aura für Alters- und Pflegeheime

Die professionelle Software auch für Ihr Heim.

*Rufen Sie uns an! Gerne senden wir Ihnen
unverbindlich unsere Unterlagen oder führen Ihnen
die Software unverbindlich vor.*

PFAFF EDV & BERATUNG	COBRA INFORMATIC AG
Breitfeldstrasse 10	Hagenholzstrasse 31
9015 St.Gallen	8302 Kloten
Telefon 071 32 10 66	Telefon 01 814 19 90
Telefax 071 32 10 68	Telefax 01 814 16 77

Action 2000-LT



Der neue Action 2000 LT setzt neue Maßstäbe im Standardrollstuhlbereich. Gewicht, Design und Ausstattungsvarianten eines Aktivrollstuhles zum Preis eines Standardrollstuhles. In vier attraktiven Farben lieferbar.

Verlangen Sie eine unverbindliche und kostenlose Vorführung oder Unterlagen mit untenstehendem Talon

Ich interessiere mich für den neuen Action 2000 LT (Bitte Zutreffendes ankreuzen)

Name _____

Adresse _____

Ort _____

- ☐ Unterlagen / Preise Action 2000 LT
- ☐ Unverbindliche Vorführung (kostenlos)
- ☐ Unterlagen über andere Rollstühle
- ☐ Unterlagen über Elektrorollstühle
- ☐ Unterlagen Betten/Stehhilfen

Dieses Coupon senden an:
Gloor Rehabilitation & Co. Vollmatt 23 CH - 4437 Waldenburg BL

HFS Zentralschweiz

(Höhere Fachschule im Sozialbereich)

HSL

(Höher Fachschule für Sozialpädagogik Luzern)

Interdisziplinäre Fachtagung

PROFESSIONEN UND PROFESSIONALITÄT IM SOZIALBEREICH

15./16. September 1995 in Luzern

Im Zentrum dieser Tagung steht das berufliche Selbstverständnis der Sozialarbeit, Sozialpädagogik und der soziokulturellen Animation. Berufsgeschichten, Professionalisierungskonzepte, Gemeinsamkeiten und Unterschiede, ausbildungs- und berufspolitische Perspektiven.

Auf dem Hintergrund der gegenwärtig laufenden Fachhochschuldiskussion ist das Tagungsthema von höchster Aktualität.

Referentinnen und Referenten

Vertreterinnen und Vertreter der beteiligten Schulen und Ausbildungsrichtungen

Hans G. Bauer, dipl. Soz.;

Gesellschaft für Ausbildungsforschung
und Berufsentwicklung, München

Reinhard Fatke, Prof. Dr.;

Lehrstuhl für Sozialpädagogik, Universität Zürich

Martha Lee Coulter, Prov. Dr.;

University of South Florida, USA

Adressatinnen/Adressaten

Berufsleute aus dem Sozialbereich, Leiter und Leiterinnen von Institutionen, Behördenvertreterinnen / Behördenvertreter, Ausbilderinnen / Ausbilder, Studierende.

Verlangen Sie das Detailprogramm mit Anmeldeunterlagen bei folgender Adresse:

Höhere Fachschule für Sozialpädagogik (HSL)
Abteilung Fort- und Weiterbildung
Abendweg 1
6006 Luzern
Tel. 041 52 51 72



Die Reinigung von Alters-, Kranken- und Pflegeheimen stellt ganz besondere, spezifische Probleme. Da braucht es einen beweglichen Partner. Die ISS-HASCO.

Ein sauberes Alters-, Kranken- und Pflegeheim ist keine Kostenfrage. Schon eher eine Frage des richtigen Partners. Die ISS-HASCO hat auf diesem Gebiet in der Schweiz Pionierarbeit geleistet. Das gibt wertvolle Erfahrung, von der Sie profitieren können. Die Zusammenarbeit mit uns entlastet Sie von allen Personalproblemen, bringt Ihnen individuell auf Ihren Betrieb zugeschnittene Lösungen und klar budgetierte Reinigungskosten. Fragen Sie uns an: 064 - 45 11 88. Es lohnt sich.

ISS-HASCO Spitalreinigung – die saubere Lösung

Ausserfeldstrasse 9, 5036 Oberentfelden, Telefon 064/45 11 88, Fax 064/43 78 65

Basel, Brig, Chur, Frauenfeld, Genf, Le Lieu, Luzern, Moosseedorf,
Renens, Schaffhausen, Sion, St. Gallen, Zürich



Mehrwert... ?

Nicht nur **Mehrwertsteuer-Fragen** besprechen Sie mit Vorteil mit der Visura. Unsere Berater für Heime und Non-Profit-Organisationen können auch sonst wertvolle Hinweise und Unterstützung bieten - im **Rechnungswesen, bei der Planung, in Organisations- und Personalfragen** oder sogar im Rahmen eines umfassenden "**Betriebsführungsauftrages**".

Wir verhelfen Ihrem Kostenfranken zu Mehrwert!

Vereinbaren Sie einen Termin mit:

R. **Brauchli**, Visura Zürich Tel. 01/444 3 555
O. **Kaufmann**, Visura Solothurn Tel. 065/246 246
Ch. **Baumann**, Visura Sursee Tel. 045/21 61 61

P.S.:

Fragen Sie auch nach unserem mehrwertsteuerfähigen Buchführungssystem

"Visura direct"



Visura-Beratung für Heime
23 Niederlassungen in der Schweiz

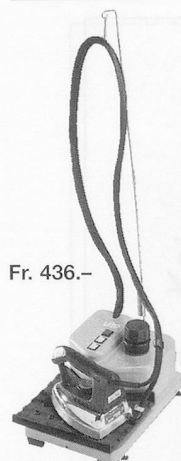
Hauptsitz
Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich

SWISS VAP

swiss VAP1

Bügeltechnik für hohe Ansprüche!

Die professionelle halbautomatische
Bügelstation Modell «MARTA»



Fr. 436.-

**2 Jahre Garantie
SEV-geprüft**

**ENERGIE-SPARENDE
BÜGELAUTOMATEN**

Robust für
viele Betriebsjahre
gebaut.
Schwere Bügelarbeit
wird wesentlich leichter –
schneller – und schont
das Gewebe.

SWISS VAP5

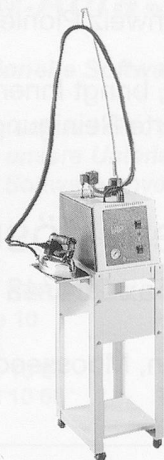
**100%ige Bügelfreiheit.
Kein störendes Kabel
auf dem Tischblatt**

3fache Betriebssicherheit

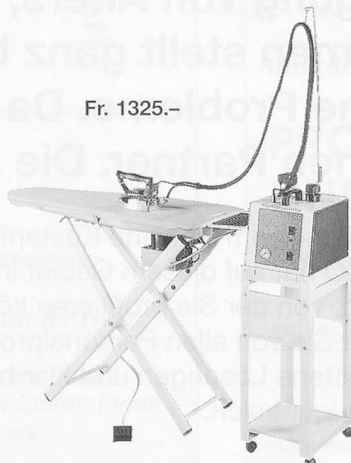
**ENERGIE-SPAR-
HEIZUNGEN und BOILER
aus CHROMSTAHL**

Ein Produkt vieljähriger
Erfahrung.

ohne Untersatz Fr. 824.-
mit Untersatz Fr. 909.-



Fr. 1325.-



Alle Preise exkl. MWST
Verlangen Sie weitere Unterlagen oder
besuchen Sie unsere Ausstellung!

Fabrikation/Reparaturservice



PROCHEMA BAAR AG

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar
Tel. 042-31 98 51, Fax 042-31 14 50

**Dampf-Absaug-Bügeltisch
HOME-STIR FS**



Fr. 485.-

Zusammenklappbar
Höhe regulierbar: 85–90 cm • Thermo-
statgeregelte Tischblatt-Temperatur •
Sicherheits-Thermostat • Dampfabsaug-
Ventilator gesteuert mit Fusschalter •
Tischbeine: Ovalrohr, lackiert

**Dampf-Absaug-Bügeltisch
«MIDI PLUS»**



Massiv – stabil – kostengünstig
Thermostatgeregelte Tischblatt-Tempe-
ratur • Dampfabsaug-Ventilator auf breiter
Fussleiste steuerbar • Auffangtuch für
Bügelgut • Bügeleisen-Untersatz aus
Silikongummi

ohne Ärmelbügler
mit Ärmelbügler

Fr. 823.-
Fr. 940.-

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern
mit grossem Nässe-
und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern
zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben
Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

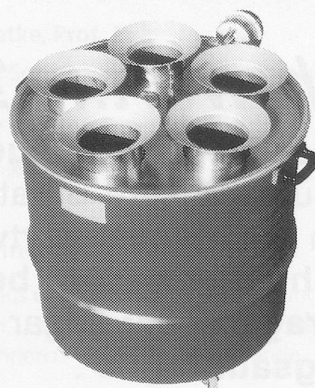
3172 Niederwangen

Tel. 031 981 05 61/62
FAX: 031 981 04 68

KERZENZIEHEN

mit dem neuen Kerzenziehbottich

Ein Gerät



5 Wachsbehälter

Verlangen Sie unseren Prospekt

EAZ

Schulungs- und Arbeitszentrum
für Behinderte Burgdorf
Burgergasse 7, 3400 Burgdorf

Tel.: 034 22 82 44 / Fax: 034 23 18 82

Entwickelt, hergestellt und erprobt in der eigenen Werkstatt

BON

59/4184

einsenden an:

diga, Info-Service, 8854 Galgenen

Schicken Sie mir bitte **gratis**☐ den 84seitigen Gastro-Katalog

Name

Strasse

PLZ/Ort

**Die Auswahl
ist gross.
Der Preis
ist fair.**

Code 104 184.
Über Mengerabatte
informiert Sie Ihr
Fachhändler
oder Grossist.

Grossauswahl auf über 38'000 m Ausstellungsfläche!

8854 **Galgenen**/SZ
Tel. 055/66 11 11
Ausfahrt Lachen/SZ

4614 **Hägendorf**/Olten
Tel. 062/46 26 41
Industrie Ost

9532 **Rickenbach**/Wil
Tel. 073/23 64 77
neben Waro

6032 **Emmen**/Luzern
Tel. 041/55 10 60
Haslring

1701 **Fribourg**/Nord
Tel. 037/26 80 80
Granges-Paccot

8600 **Dübendorf**/ZH
Tel. 01/822 22 26
Industrie Kriesbach

Unfälle durch

STÜRZEN

**können Sie vermeiden. Mit Aufmerksamkeit
und guter Signalisation. Bestellen Sie unsere
Gratis-Info per Telefax (041 21 57 57)
oder per Post.**

Ein EKAS-Sicherheitsprogramm unter
Leitung der SUVA, «Lueg uf e Wäg»,
Postfach 4358, 6002 Luzern.



«Lueg uf e Wäg»



BOSCO DELLA BELLA

**Pro-Juventute-Feriendorf in
Malcantone / Tessin**

Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen (eigene Postautohaltestelle). Jedes Haus verfügt über eigene Küche (inkl. Inventar), Dusche/WC, Heizung, Betten mit Bettwäsche. Zur Verfügung stehen geheiztes, halbgedecktes Schwimmbad, Gemeinschaftsraum, Fussball- und Spielplätze.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen, Schulwochen usw. geeignet (Gelände und Häuser sind jedoch nicht rollstuhlgängig).

Weitere Auskünfte und Unterlagen:

«Bosco della Bella», Villaggio di vacanze,

6996 Ponte Cremenaga, Tel. 091 73 13 66 / Fax 091 73 14 21

Inserentenverzeichnis

	Seite
Beiersdorf AG	2. US
Bosco della Bella	131
Cobra Informatic AG	128
Diga-Diethelm AG	131
DS-Derendinger AG	130
Gloor Rehabilitation & Co	128
ISS Hasco	129
Prochema Baar AG	130
Reed Messen (Schweiz) AG	3. US
SAZ Schulungs- und Arbeitszentrum	130
Pfaff EDV	128
Pensionskasse SBGRL	87, 89
SHP Pensionskasse	70
Simultan AG	113
SUVA	117, 127, 131, 4. US
Unisys (Schweiz) AG	94, 95
VCI	119
VISURA	129
ZfP Kronenhof	3. US

Mehr Sicherheit für verwirrte Patienten

4 Technologien mit unsichtbaren oder sichtbaren Antennen informieren Sie zuverlässig, falls ein Patient den gesicherten Heim-Bereich verlässt.

Jedes System kann auf die Personalsuchanlage aufgeschaltet werden.

Sie können sofort reagieren und so Unfälle verhindern.

Dokumentation, Referenzen und Angebote für Kauf / Miete / Leasing von:

Sensormatic AG

neu: Sumpfstr. 32, Postfach 6305 Zug

neu: Telefon 042 / 43 16 00, Fax 042 / 43 16 16



Sensormatic